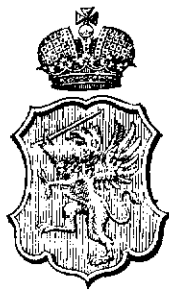


# Livländische Gouvernements-Zeitung.

(XV. Jahrgang.)

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.  
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.  
Mit Uebersendung per Post 4 Rbl. 50 Kop.  
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.  
Bestellungen werden in der Redaktion und in allen Post-Comptoirs entgegengenommen.

Livländische Gubernial-Befehle erscheinen 3 Mal in der Woche:  
am Montag, Mittwoch und Freitag.  
Preis für das ganze Jahr 3 Rbl.  
Für die Hälfte des Jahres 1 Rbl. 50 Kop.  
Für die Hälfte des Jahres 1 Rbl.  
Podpisyi priimajetsja v Redakciju i vo vsech Pochtovykh Kontoraxh.



Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Druckerei täglich mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, Vormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7 Uhr entgegengenommen.

Der Preis für Privat-Annoncen beträgt:  
für die einfache Zeile 6 Kop.  
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Частные объявления для напечатания принимаются в Livонской Губернской Типографии ежедневно, за исключением воскресных и праздничных дней, от 7 до 12 часов утра и от 2 до 7 час. по полудню.

Плата за частные объявления:  
за строку в один столбец 6 коп.  
за строку в два столбца 12 коп.

Среда, 21. Июня.

№ 69.

Митwoch, 21. Јуни.

1867.

## Inhalt.

**Официальный Teil.** Personalnotizen. Innenhof und Verfehof, Jahrmarkt, Wetzlab und Majewsky, Nachforschungen. Einzahlung der Abgaben von den Immobilien der innern Stadt, der Moskauer und Witauschen Vorstadt. Diebstahl. Verdächtige Leute abgenommene Sachen. Einbringung der Sachen. Pensionen, Nachforschungen. Mortificationsproclam in Sachen Lemmison. Wolguta und Dwerlat, Gefundenverkauft. Zur Miete gesucht Wohnlocale und Kaserne. Lieferung von Beleuchtungsmaterial. Verpachtung von Kronsobroffsäcken im Odrischen und Wendenischen Kreise. v. Stadelsberg, v. Zur-Mühlen, Amelung und Danilewsky, Vermögensverkauf.  
**Nichtoffizieller Teil.** Erfahrungen über Acclimatisation und Cultur einiger neuerer Futterpflanzen. Witterungsbeobachtungen. Bekanntmachungen. Waarenpreiscourant.

## Официальный Teil.

### Veränderungen

**hinsichtlich des Personalbestandes der Civil-Beamten im Livländischen Gouvernement, Ordensverleihungen, Belohnungen u.**

Der Herr und Kaiser hat auf die allerunterthänigste Verwendung des Herrn Baltischen General-Gouverneurs am 17. Juni c. Allergnädigst zu verleißen geruht:

Die Würde eines Kammerherrn des Kaiserlichen Hofes: dem residirenden Landrath Staatsrath von Richter, dem Livländischen Landmarschall von Kissenfeldt, und dem dimitt. Stadtcapitain Kammerjunfer Stael von Hofstein. Die Würde eines Kammerjüngers dem Beamten zu besonderen Anträgen bei dem Baltischen General-Gouverneur, Collegien-Offizier Kossjow. Orden, Medaillen und Geschenke: dem 1. Bürgermeister der Stadt Riga, Schwarz den St. Wladimir-Orden 3. Classe, dem 2. Bürgermeister der Stadt Riga, Müller den St. Annen-Orden 2. Classe, dem Rathsherrn Denbner den St. Stanislaus-Orden 2. Classe mit der Kaiserlichen Krone; dem Rathsherrn Pernmarck den St. Stanislaus-Orden 3. Classe; dem Rathsherrn Pychlan den St. Stanislaus-Orden 3. Classe; dem Aeltermann der großen Gilde Schnakenburg die goldene Medaille für Eifer zum Tragen am Hals am Wladimirbande; dem Aeltermann der kleinen Gilde Taube die goldene Medaille mit der Aufschrift „für Eifer“ zum Tragen am Hals am Stanislausbande; dem Rathmeister der Stadtwache zu Pferde Bodeker den St. Stanislaus-Orden 3. Classe; dem Lieutenant der Stadtwache zu Pferde Krüger ein Brillant und den 15 Unteroffiziers, welche im großen Saale auf der Wache gestanden, jedem eine goldene Uhr.

## Anordnungen

**und Bekanntmachungen der Livländischen Gouvernements-Obrigkeit.**

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß auf dem Gute **Annenhof** fortan am 23. October eines jeden Jahres ein **Pferde-, Vieh- und Flachsmarkt** abgehalten werden wird.

№r. 1022.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß auf dem Gute **Verfehof** fortan am 6. October eines jeden Jahres ein **Vieh-, Pferde- und Flachsmarkt** abgehalten werden wird.

№r. 1018.

In Folge Unterlegung des Desjelschen Ordnungsgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämtlichen Stadt- und Landpolizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem zum Gute Holmhof verzeichneten, von dort entwichenen Bauern Michail Wetzlab sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle an das Desjelsche Ordnungsgericht arrestlich auszusenden.

№r. 1481.

In Folge desfallsiger Requisition der Witebskischen Gouvernements-Regierung wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämtlichen Stadt- und Landpolizeibehörden Livlands hiermit aufgetragen, nach dem Polozkischen Bürger Andrei Majewsky sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle an die Witebskische Stadtpolizei-Verwaltung auszusenden.

Signalement: Alter 60 Jahre, Größe mittlere, Haare und Augenbrauen dunkelblond mit grau gemischt, Augen braune, Nase und Mund gewöhnlich, Gesicht mager.

№r. 1480.

## Anordnungen

**und Bekanntmachungen verschiedener Behörden und amtlicher Personen.**

Das Rigasche Stadt-Cassa-Collegium bringt den resp. Hausbesitzern der vier Quartiere der inneren Stadt desinittelst in Erinnerung, daß von denselben die Einzahlung der städtischen Immobilien-Abgaben nebst 3 pCt. Strafgeelder bei der Abgaben-Expedition bis zum 30. Juni c. zu leisten ist und daß zu den bis dahin nicht berichtigten Abgaben Strafprocente und zwar vom 1. Juli 6 pCt. Strafgeelder werden hinzugerechnet werden.

Riga-Rathhaus den 7. Juni 1867.

№r. 862.

Rижская Комиссія Городской Кассы напоминает сямъ подлежащимъ домовладельцамъ четырехъ кварталовъ внутренняго города, что они имѣютъ внести слѣдующія городскія съ недвижимостей подати вмѣстѣ съ 3 процентами штрафныхъ денегъ въ экспедицію податей не позже 30. Іюня и причислено будетъ къ неуплоченнымъ по тотъ срокъ податямъ штрафныхъ денегъ съ 1. Іюля по 6 процентовъ.

Рига-Ратгаузъ, 7. Іюня 1867 года.

№ 862.

Das Rigasche Stadt-Cassa-Collegium bringt den resp. Hausbesitzern der fünf Quartiere der Moskauer Vorstadt desinittelst in Erinnerung, daß von denselben die Einzahlung der städtischen Immobilien-Abgaben bis zum 30. Juni c. bei der Abgaben-Expedition zu leisten ist und daß nach Ablauf dieses Termins zu den bis dahin nicht berichtigten Abgaben Strafprocente und zwar vom 1. Juli c. mit 1 Procent, vom 1. August c. mit 3 Procent und vom 1. September c. mit 6 Procent werden hinzugerechnet werden.

Riga-Rathhaus, den 7. Juni 1867.

№r. 863.

Рижская Комиссія Городской Кассы напоминает сямъ подлежащимъ домовладельцамъ пяти кварталовъ Московскаго форштата, что они имѣютъ внести слѣдующія городскія съ недвижимостей подати не позже 30. Іюня въ городскую экспедицію податей и что по истечении этого срока къ неуплоченнымъ по ту пору податямъ причислено будетъ штрафныхъ денегъ, а именно съ 1. Іюля по 1 проценту, съ 1. Августа по 3 процента а съ 1. Сентября по 6 процентовъ.

Рига-Ратгаузъ, 7. Іюня 1867 года.

№ 863.

Das Rigasche Stadt-Cassa-Collegium bringt den resp. Hausbesitzern der drei Quartiere der Mitauer Vorstadt desinittelst in Erinnerung, daß von denselben die Einzahlung der städtischen Immobilien-Abgaben bis zum 31. Juli c. bei der Abgaben-Expedition zu leisten ist, und daß nach Ablauf dieses Termins zu den bis dahin nicht berichtigten Abgaben Strafprocente und zwar vom 1. August c. mit 1 pCt., vom 1. September c. mit 3 pCt. und vom 1. October c. mit 6 pCt. werden hinzugerechnet werden.

Riga-Rathhaus, den 7. Juni 1867.

№r. 864.

Rижская Комиссія Городской Кассы напоминает сямъ подлежащимъ домовладельцамъ трехъ кварталовъ Митавскаго форштата, что они имѣютъ внести слѣдующія городскія съ недвижимостей подати не позже 31. Іюля въ городскую экспедицію податей и что по истечении этого срока къ неуплоченнымъ по ту пору податямъ причислено будетъ штрафныхъ денегъ и именно съ 1. Августа по 1 проценту, съ 1. Сентября по 3 процента и съ 1. Октября по 6 процентовъ.

Рига-Ратгаузъ, 7. Іюня 1867 года.

№ 864.

## 100 Rubel Belohnung.

Von dem Rigaschen Ordnungsgerichte wird desinittelst bekannt gemacht, daß auf dem Hofe Fischeken mittels Einbruches in der Nacht vom 31. Mai auf den 1. Juni c. folgende Gegenstände gestohlen worden sind und zwar:

- 1) Silberzeug:  
18 Eßlöffel gezeichnet W. J. v. L.,  
12 Dessertlöffel gezeichnet W. J. v. L.,  
5 Theelöffel gezeichnet D. L.,  
1 Suppenvorlegelöffel gezeichnet W. J. v. L.,  
2 Ragoutlöffel gezeichnet W. J. v. L.,  
1 Schmandlöffel gezeichnet W. J. v. L.,  
1 Zuckerstreulöffel gezeichnet W. v. L.,  
1 Schmandkanne } beide von innen vergoldet und  
1 Brodkorb } gezeichnet W. v. L.  
2 Salzboxen mit Deckeln,  
4 Paar Messern und Gabeln, schon alt, gezeichnet M. L.,  
3 Obstmesser mit einem Stiel von Dnyr,  
2 Leuchter nebst Lichtscheere und Lichtscheerplatte,  
1 Theesieb mit schwarzem Stiel,  
1 vergoldeter Senflöffel,

1 Serviettenring in Schlangenform mit grünen Augen und innen gezeichnet W. v. L. 22. März.

1 Serviettenring mit Weinlaub gezeichnet M. v. L. 2) Melchior:

24 Gießlöffel } gezeichnet W. v. L.,  
24 Dessertlöffel }  
24 Theelöffel }

2 Kuchenteller (Weinlaub),  
24 Paar Messer und Gabeln,  
36 Dessertmesser und Gabeln,  
36 Messerbänke,  
1 Theelöffel von innen vergoldet,  
6 Gießlöffel } gezeichnet F.  
6 Theelöffel }

Außerdem 1 Tischtuch und 4 Servietten, gezeichnet W. v. L. mit Merktinte,

1 großer Hauschlüssel und an einem Ringe 3 kleine Schlüssel.

Demjenigen, der die gestohlenen Gegenstände nachzuweisen vermag, ist eine Belohnung von 100 Rbl. S. ausgesetzt worden. Nr. 4432.

Riga, Ordungsgericht, den 12. Juni 1867. 2

Bei der Riga'schen Polizeiverwaltung sind als gefunden eingeliefert und verdächtigen Leuten abgenommen worden nachstehende Sachen, als: 6 Säcken mit Flach, die silberne Kapsel einer Taschenuhr, 1 seidener Regenschirm, 1 Palmenzweig, 1 Drillbohrer, 1 schwarzer Schleier, über 100 verschiedene neue kleine wollene, 8 seidene und einige braunwollene Tücher, 1 Stück bla wollenes Zeug, 1 kleines Päckchen Zwirn und Stricknadeln, 1 weißes Schnupftuch, 1 kleiner lederner Beutel, enthaltend: 1 Fläschchen und 1 Taschentuch, 3 ordinäre leinene Hemde, 3 Paar Unterbeinkleider, 2 alte Handtücher, 1 Schürze, 8 leinene Fußlappen, 1 Porzette, 1 schwarzer Damenhut, 1 chirurgisches Vest, 1 Portomonaie enthaltend über 26 Rbl., einige Zinscoupons, einige Lotterielose und diverse Notizen, 5 Gewinde verschiedener wollener und leinener Bänder einige Röllchen Baumwollenzwirn, 1 Säcken, 1 Strick, 1 Pantoffel, 1 schwarzer Regenschirm, Geld im Betrage von 6 Rbl., 1 Faß mit Brandwein und 29½ Solotnik Silber.

Die resp. Eigentümer werden desmittelft aufgefordert, sich dieser Sachen wegen binnen 6 Wochen a dato, der dritten Publication bei der Riga'schen Polizei-Verwaltung mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen zu melden.

Riga Polizei-Verwaltung, den 15. Juni 1867. Nr. 3433. 3

In der Nacht vom 5. auf den 6. Juni c. sind unter directer Mitwirkung des wachhabenden Soldaten Fedor Petrow die Arrestanten Login Grigorjew Swanow u. Sawely Fedorow Swanow zugleich mit genanntem Soldaten, aus dem Wolmar'schen Gefängniß entwichen. Die genannten Arrestanten sind Riga'sche Arbeiterknechte und nachstehend signalisirt:

Login Grigorjew Swanow: 39 Jahre alt, 2 Arschin 7½ Werschok groß, Haupt- und Barthaar, Augenbraunen und Augen sind braun, und trägt einen vollen, nicht sehr dichten Bart; als besonderes Kennzeichen wäre eine noch ungeheilte Wunde auf der rechten Seite unter den Rippen.

Sawely Swanow: 24 Jahre alt, 2 Arschin 7 Werschok groß, Haupt- und Barthaar und Augenbraunen dunkelblond, Augen grau, der Bart dunkelblond und spärlich; am rechten innern Daumen hat er zwei kleine Narben.

Bei der Entweichung hatte Login Grigorjew Swanow nur ein leinenes Hemd und eben solche Hosen, der Sawely Swanow aber außer dieser Bekleidung auch noch einen Arrestanten-Mantel. Der Soldat endlich von kleinem Wuchs, braunen Haaren ohne Schnurbart war in seiner Soldatenkleidung.

Die resp. Stadt- und Landpolizeien werden desmittelft ersucht in ihren resp. Bezirken sorgfältige Nachforschungen anstellen lassen und anordnen zu wollen daß die etwa Ergreifenen unter sicherer Bewachung an das Wolmar'sche Ordungsgericht gebracht werden.

Wolmar, Ordungsgericht, den 7. Juni 1867. Nr. 4300.

Von dem Gemeindegerrichte des publ. Gutes Rurund werden hiedurch sämtliche Land- und Stadtpolizeibehörden Livlands ersucht nach dem hiesigen Aufschwächer Kufko Gust Leusment, der am 6. Mai c. in einem Anfall von Melancholie sein Gefinde verlassen hat und nicht zurückgekehrt, noch aufgefunden worden ist, Nachforschungen anstellen und denselben im Ermittlungsfalle dem Rurund'schen Gemeindegerrichte im Pernauschen Kreise Saaraschen Kirchspiel gefälligst zuzenden zu wollen.

Signalement: Größe 2 Arschin 5 Werschok, Haare blond, Augen blau, Gesicht glatt, Alter 35 Jahr.

Rurund-Gemeindegerrichte, den 3. Juni 1867.

## Proclamation.

Es hat der hiesige Kaufmann 2. Wille Carl Gustav Tennison diesem Rathe die Bitte unterlegt, daß hinsichtlich folgender, in dem Hypotheken-Folio des hieselbst im 2. Stadtheil sub Nr. 73 am Neumarkte belegenen Wohnhauses zwar offenstehender, jedoch angeblich durch Zahlung getilgter Forderungen, ein Mortificationsproclam erlassen werde. In dieser Veranlassung werden von dem Rathe der Stadt Dorpat unter Berücksichtigung der desfallsigen Anträge des Herrn Tennison, Alle und Jede, welche aus folgenden, im Hypotheken-Folio des fraglichen Immobilien offen stehenden Urkunden als namentlich:

- 1) aus dem am 18. Januar 1791 sub Nr. 21 zum Besten des Kavalischen Kameralhofs wegen der einjährigen Brantweinspacht in Serenez im Betrage von 900 Rbl. angelegten Verbote,
- 2) aus der am 2. Mai 1795 sub Nr. 207 zum Besten des Bauern Ngari Jacowlew ingrossirten Prozeß-Cautionschrift über 92 Rbl. W. Aff.
- 3) aus der am 29. Mai 1797 sub Nr. 6 zum Besten des Lebergerbers Jacob Johann Selbach ausgestellten Obligation über 500 Rbl. W. Aff.
- 4) aus dem am 9. April 1862 sub Nr. 50 zum Besten der Dörptschen Stadt-Casse ingrossirten Cautionschrift für die Mende des Gutes Jama und
- 5) aus der am 19. Januar 1842 sub Nr. 5 zum Besten der Frau Staatsrätthin Catharina Stuy geb. Bernhoff ingrossirten Obligation über 500 Rbl. S. M.

ein Pfandrecht an dem in Rede stehenden Immobilien ableiten zu können verneinen, hiedurch aufgefordert und angewiesen, die als bestritten bezeichneten Pfandrechte bis zum 20. Juli 1868 bei diesem Rathe in gesetzlicher Art anzumelden und zu begründen.

Ferner werden in dazu gewordener Veranlassung Alle und Jede, welche hinsichtlich der nachbenannten auf dem im 1. Stadtheil sub Nr. 186 belegenen, dem verstorbenen Thomas Wehse gehörigen Hause ruhenden Schuldposten, welche angeblich gleichfalls bereits getilgt worden sind, ein Pfandrecht an dem letztgedachten Immobilien ableiten zu können meinen, hiedurch aufgefordert und angewiesen, die als bestritten bezeichneten Forderungen:

- 1) aus dem Kaufschillingserkünde aus dem von den Erben des Brandmeisters Johannes Vollhardt mit dem Thomas Wehse am 11. December 1826 abgeschlossenen und am 11. April 1827 corroborirten Kaufcontracte, im Betrage von 200 Rbl. Wco. Aff. und
- 2) aus der von dem Brandmeister Vollhardt an den Färbermeister Andreas Weiß am 20. August 1818 ausgestellten und an demselben Tage auf das bezeichnete Haus ingrossirten Obligation im Capitalbetrage von 100 Rbl. Wco. Aff.

binnen der gleichen Frist von einem Jahre und sechs Wochen a dato, also spätestens bis zum 20. Juli 1868 hieselbst in gesetzlicher Art anzumelden und zu begründen.

Endlich werden Alle und Jede, welche aus einer von der Dörptschen Steuerverwaltung am 10. October 1860 ausgestellten, aber abhanden gekommenen Quittung über den Empfang der von dem verstorbenen Fuhrmann Carl Martinson zur Sicherstellung seiner Abgaben geleisteten Caution von 70 Rbl. S. Rechte formiren zu können meinen, hiedurch aufgefordert und angewiesen, dieselben binnen drei Monaten a dato, also spätestens bis zum 8. September d. J. hieselbst anzumelden und zu begründen.

An diese drei Ladungen knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß die anzumeldenden Rechte, wenn deren Anmeldungen in den angesetzten peremptorischen Fristen unterbleiben würde, der Präclustion unterliegen, sodann aber zu Gunsten der Provoquanten diejenigen Verfügungen getroffen werden sollen, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präclustirten Rechte finden.

D. R. W. Dorpat-Rathhaus, am 8. Juni 1867.

Nr. 613. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen ic. fligt das Dorpat'sche Kreisgericht hiemit zu wissen, demnach der Herr Ernst von Eivers, als Erbbesitzer des im Dorpat'schen Kreise und Randenschen Kirchspiele belegenen Gutes Walguta hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu er-

lassen, daß nachstehende zum Gehörtslande des Gutes Walguta gehörende Grundstücke, als:

- 1) Bester, groß 12 Tbl. 43 Gr., auf den Bauer Hans Wigla für den Preis von 1770 Rbl.
- 2) Matfina, groß 27 Tbl. 35 Gr., auf den Bauer Johann Willau für den Preis von 2700 Rbl.
- 3) Madbisse, groß 21 Tbl. 61 Gr., auf den Bauer Jürry Lars für den Preis von 2875 Rbl.
- 4) Tinni, groß 20 Tbl. 45 Gr., auf den Bauer Jacob Kluwisaar für den Preis von 2700 Rbl.
- 5) Lufa, groß 17 Tbl. 61 Gr., auf den Bauer Johann Margus für den Preis von 2350 Rbl.
- 6) Grisko, groß 28 Tbl. 10 Gr., auf den Bauer Jaan Peterson für den Preis von 4727 Rbl.
- 7) Löwwe, groß 32 Tbl. 25<sup>10</sup>/<sub>112</sub> Gr., auf den in den Bauergemeindeverband tretenden Riga'schen Bürger Carl Haagen für den Preis von 4200 Rbl.
- 8) Kolga, groß 22 Tbl. 59<sup>10</sup>/<sub>112</sub> Gr., auf den Bauer Abo Nisthm für den Preis von 3150 Rbl.
- 9) Arrali, groß 22 Tbl. 61 Gr., auf den Bauer Michel Lepp für den Preis von 2800 Rbl.
- 10) Kasse, groß 24 Tbl., auf den Bauer Andres Kimmalaane für den Preis von 3450 Rbl.
- 11) Kärba, groß 27 Tbl. 23 Gr., auf den Bauer Endrif Schwalbe für den Preis von 3635 Rbl.
- 12) Koni, groß 20 Tbl. 32<sup>23</sup>/<sub>112</sub> Gr., auf den Bauer Johann Peddajas für den Preis von 2300 Rbl.
- 13) Piirt, groß 19 Tbl., auf den Bauer Endrif Nurm für den Preis von 2650 Rbl.
- 14) Sünna, groß 6 Tbl. 78<sup>65</sup>/<sub>112</sub> Gr., auf den Bauer Jürry Laigu für den Preis von 1300 Rbl.
- 15) Abo, groß 21 Tbl. 20<sup>10</sup>/<sub>112</sub> Gr., auf den Bauer Johann Murs für den Preis von 2725 Rbl.
- 16) Potta, groß 21 Tbl. 45<sup>105</sup>/<sub>112</sub> Gr., auf den Bauer Hans Pöbjak für den Preis von 3000 Rbl.
- 17) Pöddra, groß 21 Tbl., auf den Bauer Josef Jacobson für den Preis von 3000 Rbl.
- 18) Jakti, groß 18 Tbl. 74<sup>85</sup>/<sub>112</sub> Gr., auf den Bauer Jaak Bock für den Preis von 2900 Rbl.
- 19) Püpre, 27 Tbl. 24 Gr., auf den Bauer Jaan Kallas für den Preis von 3885 Rbl.
- 20) Pallantiko, groß 14 Tbl., auf den Bauer Hans Peterson für den Preis von 1590 Rbl.
- 21) Kätti, groß 18 Tbl. 36 Gr., auf den Bauer Johann Peterson für den Preis von 2860 Rbl.
- 22) Partsi, groß 20 Tbl. 27 Gr., auf den Bauer Jaak Park für den Preis von 2900 Rbl.
- 23) Orro, groß 18 Tbl. 67 Gr., auf den Bauer Abo Saar für den Preis von 2760 Rbl.
- 24) Siindta, groß 28 Tbl. 58<sup>74</sup>/<sub>112</sub> Gr., auf den Bauer Peter Wölli für den Preis von 3700 Rbl.

dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracten übertragen worden sind, daß vorstehende vierundzwanzig Gefinde den Käufern als freies von allen auf dem Gute Walguta ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnachmer angehören sollen, als hat das Dorpat'sche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter 24 Gefinde mit allen Appertinentien formiren zu können verneinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß vorgenannte Gefinde sammt Gebäuden und allen Appertinentien den Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll.

Dorpat-Kreisgericht, am 31. Mai 1867.

Nr. 438. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen ic. bringt das Pernauschen Kreisgericht hiedurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Landrichter Dr. jur. Georg Philipp von Stroy, Erbbesitzer des im Helmeschen Kirchspiele des Tellinschen Kreises belegenen Gutes Dwerlack hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehörtslande dieses Gutes gehörigen unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte verkauft worden sind, daß diese Grundstücke mit den zu ihnen gehörenden Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute Dwerlack ruhenden Hypo-

тфен und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmern, angehören sollen, als hat das Pernau-Wellische Kreisgericht, solchen Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams alle und Jede mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, — welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 29. November 1867 bei diesem Kreisgericht, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführlich zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen.

- 1) Wiera Nr. 26, groß 34 Tbl. 72 Gr., dem Bauer Hans Säggä für den Kaufpreis von 6955 R.,
  - 2) Wändra Hans Nr. 30, groß 18 Tbl. 40 Gr., dem Bauer Jaan Sepp für den Kaufpreis von 3690 Rbl.,
  - 3) Janka Nr. 28, groß 26 Tbl. 43 Gr., dem Bauer Jaan Patt für den Kaufpreis von 4500 R.,
  - 4) Matst Magnus Nr. 20, groß 28 Tbl. 39 Gr., dem Bauer Carl Werk für den Kaufpreis von 5680 Rbl.,
  - 5) Witto Nr. 27, groß 27 Tbl. 46 Gr., dem Bauer Peter Mahlapu für den Kaufpreis von 5500 Rbl.,
  - 6) Kauba Johann Nr. 15, groß 29 Tbl. 65 Gr., dem Bauer Märt Matst für den Kaufpreis von 5850 Rbl.,
  - 7) Ewira Nr. 40, groß 28 Tbl. 20 Gr., dem Bauer Hendrik Sallom für den Kaufpreis von 5650 Rbl.,
- Gegeben im Kreisgericht zu Fellin, den 29. Mai 1867.

Nr. 1284. 3

## Lorge.

Diejenigen, welche Wohnlocale oder Kasernen für Unteroffiziere an die Rigasche Quartier-Verwaltung vermieten wollen, werden hierdurch aufgefordert, in der Kanzlei dieser Verwaltung Einsicht von den Mietbedingungen zu nehmen und ihre Mietpreise schriftlich in versiegelten Couverts bis zum 28. d. M. Vormittags 11 Uhr, der Verwaltung anzugeben.

Riga, den 20. Juni 1867. Nr. 91. 3

Лица, желающія отдать въ наемъ помѣщенія или казармы для нижнихъ чиновъ Рижской Квартирной Комисіи, симъ приглашаются въ канцелярію означенной Комисіи для узнанія объ условіяхъ найма и бланговать предъявить въ сей Комисіи цѣны свои письменно въ запечатанныхъ конвертахъ на 28. сего мѣсяца къ 11 часамъ утра.

Рига 20. Іюня 1867 года. № 91. 3

Diejenigen, welche die Lieferung des Jahresbedarfes an **Beleuchtungsmaterialien** für das Stadt- und Krongefängniß am 1. Juli d. J. ab übernehmen wollen, werden desmittels aufgefordert, an dem auf den 22. Juni d. J. anberaumten Ausbotstermine ihre Mindestforderungen mittels schriftlicher versiegelter Eingaben bis 12 Uhr Mittags bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegium einzurichten, — vor dem Lorge aber die Bedingungen zu unterzeichnen und die geforderten Sicherheiten zu bestellen.

Die Jahresquantitäten bestehen für das Stadtgefängniß in circa

- 2128 Stof Spiritusgas
  - 11 Pud 20 Pfund Talglichte
  - 16½ Pfund Twist, —
- für das Krongefängniß in circa
- 2879 Stof Spiritusgas
  - 12 Pud 23½ Pfund Talglichte
  - 50 Pfund Twist.

Riga-Rathhaus, den 10. Juni 1867.

Nr. 846. 1

Лица желающія принять на себя поставку освѣтительнаго матеріала, потребнаго на годовое продовольствіе Городскаго и Казеннаго

остроговъ, начиная съ 1-го Іюля настоящаго года, — приглашаются симъ, объявить о требуемыхъ ими цѣнахъ въ письменныхъ запечатанныхъ конвертахъ, подаваемыхъ въ Рижскую Комиссію Городской Кассы въ назначенный для производства торга день 22. Іюня до 12 часовъ полудни, до производства же торга явиться для подписки условій и представленія залоговъ.

Для городской тюрьмы требуется въ годъ около 2128 круж. спиртоваго газу  
11 пудовъ салныхъ свѣчъ  
16½ фунта бумажной пряди,

для казеннаго острога  
около 2879 круж. спиртоваго газу  
12 пуд. 23½ фунта салныхъ свѣчъ  
50 фунтовъ бумажной пряди.

Р. Рига-Ратгаузъ Іюня 10-го года. № 846. 1

Von der Dörpfischen Bezirks-Verwaltung wird desmittels bekannt gemacht, daß nachstehende Appertinentien der Krongüter, und zwar:

- 1) des Gutes Kallie: der Hofes Krug nebst 1 Dessätinen Land;
- 2) des Gutes Klein Köppo: der Krug Locho nebst 7,29 Dessätinen Land;
- 3) des Gutes Sellie: die Mühle nebst 1,22 Dessätinen Land;
- 4) des Gutes Suid: die Wassermühle nebst 1,16 Dessätinen Land; die Windmühle nebst 0,08 Dessätinen Land;
- 5) des Gutes Arrofsaar: der Karapu-Krug nebst 1,00 Dessätinen Land; der Wöchma-Krug nebst 0,14 Dessätinen Land; der Krug auf der Hoflage Rippo, mit 1,00 Dessätinen Land; die Windmühle nebst 0 Dessätinen Land;

als besondere Obrocksstücke auf 12 Jahre in Pacht vergeben werden und der Lorg am 26. Juni c. und der Peretorg am 28. Juni c. Vormittags um 12 Uhr im Locale der Bezirks-Verwaltung stattfinden wird. Die näheren Bedingungen hierüber ertheilt die Kanzlei dieser Bezirks-Verwaltung.

1437. 2

Von der Wendischen Domainen-Bezirks-Verwaltung wird desmittels zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß zur **Verpachtung** auf 12 Jahre

- 1) des im Wendischen Kreise und Schwegenischen Kirchspiele belegenen publ. **Kerstenbehmischen Hofeskruges** nebst 1,00 Dessätinen Land, und
  - 2) des im Wolmarischen Kreise und Burtneefischen Kirchspiele belegenen publ. **Unterschoffschen Kruges** nebst 1,00 Dessätinen Land und der Windmühle nebst 0,08 Dessätinen Land,
- am 8. und 10. Juli a. c. hieselbst Lorge werden abgehalten werden.

Die näheren Bedingungen können an allen Sitzungstagen vorher in der Kanzlei dieser Behörde eingesehen werden.

Wenden Bezirks-Verwaltung, am 13. Juni 1867. Nr. 1027. 3

Псковское Губернское Правленіе объявляетъ, что по постановленію оного, состоявшемуся 5. Апрѣля сего года, назначено въ продажу съ публичнаго торга въ присутствіи сего Правленія, на срокъ 25. Сентября 1867 года, съ узаконенно чрезъ три дня переторжкою, недвижимое имѣніе принадлежащее барону Емельяну Карлову Штакельбергу, Штакель-наптану Морину Фонъ-цуръ-Миалену и Полковнику Амелунгу, состоящее во 2. станѣ Псковскаго уѣзда и заключающееся въ пустошъ Ростковой, при коей земли: пахатной 41 дес., сѣнокосной въ разныхъ мѣстахъ 10 дес., лѣсу: еловаго строеваго 101 дес., дровянаго разнороднаго 320 дес., неудобной 20 дес. и подъ проселочными дорогами 3 дес. 2290 саж. а всего удобной и неудобной земли 495 дес. 2290 саж. На упомянутой пустошъ Ростковой находится постройка, а именно: домъ одно-этажный деревянный, на каменномъ фундаментѣ, длиною 12, а шириною 6 саж., крытъ тесомъ, оцѣненъ на сносъ въ 300 руб.; флигель деревянный, одно-этажный, на каменномъ фундаментѣ, длиною 9 а шириною 4 саж., крытъ тесомъ, на сносъ въ 25 руб.; три хлѣбныхъ амбара, деревянныхъ, длиною 9, а шириною 3 саж., на сносъ въ 100 руб.; два сарая для экипажей деревянныхъ, на каменномъ фундаментѣ, крытые тесомъ, длиною 9 а шириною 3½ саж. въ 75 руб.; ледникъ деревянный, на каменномъ фундаментѣ, крытый тесомъ, длиною и шириною по 2 саж., въ 15 руб.; скотскій дворъ деревянный, крытый горбулами, длиною 11, а шириною 3 саж., обрушившійся, въ немъ три хлѣба, тоже обрушившіеся, — въ 10 руб., сарай для склады корму для скота, крытый

соломою, въ длину и ширину по 3 саж. деревянный, въ 10 руб.; баня съ русскою печью, деревянная, крытая тесомъ, длиною 4 а шириною 3 саж., въ 35 руб.; подская баня деревянная безъ кровли, длиною и шириною по 3 саж., въ 2 руб.; кирпичный заводъ находится отъ господскаго дома въ 1½ верст., длиною 81 а шириною 6 саж., на 89 деревянныхъ столбахъ, крытъ тесомъ; при немъ печь для обжогъ кирпича, двѣ кирпичныхъ: одна длиною 10½ а шириною 3 саж., а другая длиною 14 а шириною 2 саж. и 1 арш., крытая тесомъ, обвалившаяся, три машины для рѣзки глины, каждая по 1½ арш., ширины и вышины, обиты желѣзными обручами и въ каждой по 16 ножей желѣзныхъ, длиною каждый отъ ½ до ¼, около завода три колодца съ обрубами деревянными, въ 300 руб.; при заводѣ домъ, деревянный одно-этажный, на каменномъ фундаментѣ, крытъ тесомъ, длиною 10, а шириною 4 саж. съ сѣнами, на сносъ въ 75 руб.; флигель деревянный, крытый тесомъ, длиною 7 а шириною 2 саж. и кладовая въ одной связи въ 10 руб.; конюшня деревянная безъ фундамента, крытая тесомъ о 3 стойлахъ, длиною 7 а шириною 3 саж., въ 7 руб.; бывшая мукомольная, водяная мельница на безыменномъ ручьѣ, ветхая деревянная, на сносъ 43 руб.; вся вышеозначенная постройка, требующая большихъ поправокъ по неприкосности ни какихъ доходовъ, оцѣнена на сносъ въ 967 руб. При господскомъ домѣ находится фруктовой садъ, въ коемъ: яблокъ 30, грушъ 5, кустовъ вишневыхъ 19, крыженику 20, смородины 10, пространство занимаетъ около одной десятины. Въ упомянутой выше пустошѣ Ростковой озеро и рѣкъ, доставляющій удобной сплавъ, хлѣба и лѣса не имѣется, кромѣ безъ именинаго ручья и находится она разстояніемъ отъ г. Пскова въ 41 верст., отъ станціи Новоселья С. Петербурго-Варшавской желѣзной дороги, въ 5 верст., отъ С. Петербургскаго шоссе въ 15 верстахъ. Означенный выше садъ дохода по показанію жителей ближайшаго селенія можетъ принести если отдать въ оброкъ за уплатою за караванъ, такъ какъ ни кто не живетъ во всемъ селеніи, до 5 руб. въ годъ, почему оцѣненъ по 10-лѣтней сложности въ 50 руб.; земля въ пустошѣ Ростковой отдается въ оброкъ крестьянамъ Торошаской волости, съ 21. Мая 1866 года на одинъ годъ 10 дес. по 4 руб. за каждую и крестьянину Жуковскаго общества, дер. Росткова Тихону Андрееву 10 дес., по 4 руб. следовательно годового дохода съ пустоши Ростковой получается 80 руб.; сверхъ сего ежегодно безъ разстройства хозяйства, можно выручить отъ продажи пѣзъ пустоши Ростковой ежегодно по 2 дес. строеваго лѣса, трѣ дровянаго лѣса, цѣна за десятину 1-го до 35 и 2-го до 20 руб., что составитъ въ годъ 130 руб.; значущаяся вся земля, за исключеніемъ неудобной 471 дес. оцѣнена по 10 руб. за каждую, все же вообще упомянутое имѣніе оцѣнено въ 5727 руб. с. и продается на удовлетвореніе долговъ ихъ: Австрійскому подданному Карлу Егорову Вуншу, по закладной, выданной 22. Декабря 1860 года въ 5000 руб., Лиондской гражданкѣ дѣвицѣ Августѣ Федоровой Гевке, по 2 заемнымъ письмамъ, выданнымъ 22. Декабря 1860 года, перешедшимъ къ ней по духовному завѣщанію отъ сына Коллежскаго Секретаря Вадимира Бѣлу 3000 руб., почетному гражданину Александру Иванову Драве по сохранный роспискѣ, выданной ему Амелунгомъ 30. Октября 1863 года въ 2800 руб. и иностранцу Карлу Фельману по роспискѣ, выданной Штакельбергомъ и Фонъ-цуръ-Милленомъ, за уплатою остальныхъ 172 руб. Желающіе купить это имѣніе могутъ разсматривать бумаги относящіяся до настоящей публікации и продажи, по 2. Отдѣленіи Псковскаго Губернскаго Правленія. № 3065. 3

Отъ С. Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что назначенная въ семь правленія на 25. Іюля 1867 года публичная продажа имѣнія поручика Александра Лаппо-Данилевскаго, состоящаго Екатеринославской губерніи, Верхнеднѣпровскаго уѣзда, въ Сельцѣ Райпольѣ, въ слѣдствіе увѣдомленія Екатеринославскаго Губернскаго Правленія отъ 15. Мая сего года за № 5356, приіствована.

2. Іюня 1867 года. 2

№ 5333.

Livländischer Vice-Gouverneur J. v. Cube.

Älterer Secretair H. v. Strin.



# Nichtoffizieller Theil.

## Erfahrungen über Acclimatization und Cultur einiger neueren Futterkräuter.

(Kunst. Landw. Ztg.)

Der Futterbau ist der Anfang oder, wie man zu sagen pflegt, das A & O einer jeden Landwirthschaft; deshalb wird behauptet, daß eine Wirthschaft dort am geordnetsten und einträglichsten sei, wo ein Drittel des Wirthschaftscomplexes dem Futterkräuterbau und Wiesewachst zugewiesen werde. Bekanntlich haben auch die alten Römer bei ihrem Landbau vorzugsweise auf guten Wiesewachst ihre Aufmerksamkeit gerichtet, weil ohne Heu das Zug- und Nutzvieh nicht erhalten werden und ohne dieses eine Feldwirthschaft nicht bestehen könne. Aus dieser ineinander greifenden Anschauung fließt die erste Aufgabe eines jeden braven Landwirths, solche Futterpflanzen zu cultiviren, welche auf verschiedenem Boden immer, selbst in trockenen und nassen Jahrgängen, einen hinlänglichen Futtervorrath ernten lassen.

Um nun den Landbau mit günstigem Erfolg betreiben zu können, muß man die volle Kenntniß der Eigenschaften und Beschaffenheit jener Früchte, die man anzubauen beabsichtigt, sowie ihrer entsprechenden Cultur besitzen. Die Verhältnisse aber, welche den Ertrag der Landwirthschaft in den verschiedenen Gegenden bedingen, hängen von Klima, Lage, Boden, Bevölkerung u. ab und sind in Folge dessen vielfältig und so von einander abweichend, daß keine allgemeine, überall anwendbare Regel über die diesfällige Einrichtung des Wirthschaftsbetriebs gegeben werden kann, jedoch wohl Anweisungen, deren Befolgung zur Erzielung des nachhaltigsten Ergebnisses, das die Arbeit und Intelligenz des Landwirths lohnt, beitragen kann. Dazu gehört jedenfalls das Zusammenwirken aller einzelnen Zweige, damit alle correspondirenden Kräfte sich wechselseitig unterstützen.

Da die Landwirthschaft nicht allein von dem Willen und Wissen des Wirthschafters, sondern auch von unvorhergesehenen Witterungs- und Elementarcalamitäten abhängig ist, so genügt die altherkömmlich von den Eltern auf die Kinder vererbte Bewirthschaftungsmethode durchaus nicht; man muß vorwärts schreiten, doch ist bei der Einführung einer Verbesserung außerordentliche Vorsicht zu empfehlen.

Da gegenwärtig fast in jeder Gemeinde landwirthschaftliche Handbücher und Zeitschriften gelesen werden, kann ich, um bekannte Sachen nicht zu wiederholen, flüchtig bloß erinnern, daß, wer die Absicht hat, auf das Gedeihen des Rothklee mit Sicherheit zu rechnen, schon bei der Wahl des Aders vorsichtig zu Werke gehen muß. Ein mageres Feld, zumal wenn es eine hohe, trockene, den Winden ausgesetzte Lage hat, eignet sich zum Rothkleebau nicht, ebensowenig wie anderes, welches so tief liegt, daß bei eintretendem Regen das Wasser nicht rechtzeitig genug abgezogen werden kann, wenn dasselbe auch das humusreichste wäre. Wenn der Ader abhängig oder gar stellenweise abschüssig sein sollte, so ist man gefähr-

det, daß in heißen und trockenen Jahrgängen die Klee-  
stücke versengt werden und eingehen.

Es treten häufig die unliebsamen Fälle ein, daß die vorzüglichsten Futterkräuter, Roth-, Luzerne- und Esparsettklee, im milden Klima, im besten Boden und bei der regelmäßigen Bestellung durch die schädlichen Einflüsse der jeweiligen Witterung bald bei Schneewehen auswintern, bei Blachtreisen ausfrieren, bald durch Mäusefraß aufgezehrt, meist jedoch durch lange anhaltende Dürre gleich im Keime oder als zarte Pflänzchen eingehen; der Landwirth hat gegen diese Calamitäten, in Berücksichtigung seines eigenen und des Nationalwohlts, dringend vorzuziehen. Diese rechtzeitige Hilfe bieten uns nach den von mir gemachten Erfahrungen der Bastardklee (*Trifolium hybridum*); der walzenförmige, sogenannte Infarnatklee (*Trifolium cylindricum incarnatum et album*); der Spargelklee oder der Schotenklee (*Lotus tetragonolobus*); der Wickenklee (*Trigonella foenum graecum*) und der Wundklee (*Anthyllis vulneraria*), welche ich im rauhen Klima und im ungedüngten Mittelboden cultivirt habe.

Bei der Unverträglichkeit des Rothklee's mit sich selbst, wird es dem Landwirth erwünscht sein, andere Kleearten zu finden, die in diesem Falle ausbilden können.

Ein Mittelglied zwischen dem Roth- und Weisklee ist der Bastardklee, auch schwedischer Klee (*Trifolium hybridum*). Derselbe war bereits Krünig nach dessen Encyclopädie Band 39 bekannt und ist von demselben botanisch genau beschrieben worden. Um die Verbreitung dieser Kleeart hat sich Professor Koch in Leipzig viel vergebliche Mühe gegeben. Ich habe ihn hier häufig in vom Weidewich getretenen Wiesenabzugsgräben, die einen eisenhaltigen Moorgrund hatten, dann auf entwässerten Wiesen üppig wildwachsend angetroffen, als ob er, wie man im gemeinen Leben sagt, sich selbst angebaut hätte. Er kommt auf Lehms- und kalkhaltigem Thonboden, im Allgemeinen überall, wo der Rothklee gedeiht, gut fort, auch dort noch, wo weder die Luzerne und Esparsette noch der Rothklee wegen der anhaltenden Feuchtigkeit des Bodens mehr aushalten. In trübtigem Lande liefert er gewiß ganz sichere Ernten, zumal die Winterfalte ihm nicht schadet, er flüchtig als Rothklee bei eingegangenen Rothklee im Saathjahr und zur Nachsaat der Wiesen auch in Luzerne- und Esparsettfeldern

gehten kann. Nur im losen, dünnen Sandboden verliert er sich sehr bald. So verlangt jede Pflanze eigenförmig ihren eigenen Standort.

Die weiße, ästige Wurzel treibt anfänglich niederliegende, erst später aufsteigende, ästige, gestreifte, runde Stengel von 2 bis 3 Schuh Höhe, welche zart und nicht wie beim Rothklee grob sind. Die Blumen, welche den Bienen die heutzutage Weide gewähren, sind Anfangs weiß, dann von untenherauf rosa, in der Art, daß die Blütenköpfe rathschweiß erscheinen, bei der Samenreife braun werden und die Gestalt des Weisklee's annehmen; die Hülsen enthalten 2 bis 4 Samenfrüchte. Die Pflanze dauert nicht über 2 Jahre; weil sie sich aber da, wo sie gestanden, wie der kriechende Weisklee in der Regel durch den ausgefallenen Samen selbst anzubauen pflegt, so ist dieser Umstand die Veranlassung, sie für mehrjährig zu halten.

Der Bastardklee kann im Herbst und im Frühjahr, besonders, wie bereits erwähnt, in die Wiesen der Rothkleefelder gesät werden. Von der Herbstsaat giebt er gleichzeitig mit dem Rothklee die erste Mäh, die Frühjahrssaat hingegen liefert gerade in der verhängnißvollen Zeit zwischen der ersten und zweiten Rothkleeernte, nämlich im Monat Juni, ihre Ernte. Nach der Analyse des Dr. Wolf in Hohenheim haben der Roth- und Bastardklee, beide in voller Blüte abgemäht, das Verhältniß zu einander wie vier Pfund des letzteren zu fünf Pfd. des ersteren.

Die Samenmenge ist 7—8 Pfd. pr. 1 a. u. b. Regen und es reicht eine schwache Erdbedeckung des Samens durch ein leichtes Eggen oder Einrechen hin.

Die Erfahrung, daß der Bastardklee an feuchten Orten unter Gräsern gedeiht, liefert den Beweis, daß er auch in Grasgemenge einen guten, einträglichen Standort findet, daß er daher nicht bloß mit den Gräsern und dem Rothklee, sondern auch mit sich selbst verträglich sei. Nach meiner Ueberzeugung kann er unmittelbar nach dem Rothklee mit dem besten Erfolg angebaut, folgerichtig sogar für kleeüden Boden empfohlen werden.

(Fortsetzung folgt.)

Von der Censur erlaubt. Riga den 21. Juni 1867.

## Witterungsbeobachtungen,

angestellt

um 2 Uhr Nachmittags St. Petersburger Zeit.

Datum	Barometerhöhe	Luft-Temperatur	Wind	Atmosphäre
15. Juni	30,15 Russ. Zoll	+15° Reaumur	N. mittelmäss.	heiter.
16. "	29,69 "	+20° "	S. W. gering.	bewökl.
17. "	29,79 "	+12° "	N. W. mittelmäss.	"
18. "	29,59 "	+10° "	S. gering.	Regen.
19. "	29,69 "	+13° "	S. W. "	bewökl.
20. "	29,99 "	+15° "	S. "	"
21. "	30,00 "	+18° "	S. "	"

Anmerkung. Den 16. Abends Wind sehr stark aus N. W.

## B e k a n n t m a c h u n g e n .

Bei der Redaction der **Russ. Gouvernements-Zeitung** sind vorrätzig und zu Kauf zu haben:

**Blanquette zu revisorischen Beschreibungen** für Privat-Landmesser à 3 Kop. pr. Exemplar. 3

Die **Dahlensche Brauntwein-Brennerei nebst Destillatur** ist von der nächsten Brennperiode an, zu verpachten. Das Nähere darüber daselbst auf dem Gute, 15 Werst von Riga an der Bauskischen Straße. 2

**На мызь Далень 26. Юня съ торговь отданы будутъ въ наемъ за ныншній годъ два фруктовыхъ сада.**

Eine **Wirthin**, die zugleich firme Köchin ist, sowie ein **Diener**, der schon mehrere Jahre auf dem Lande gebient hat, werden für's Land gesucht. Briefliche Anmeldungen nebst Abschriften von etwa vorhandenen Attestaten, bittet man unter Adresse: „Gutsverwaltung von Breslau pr. Wolmar“ zu senden. 2

Am 1. Juni hat sich aus dem zum Gute **Geistershof** gehörigen Kalken-Gesinde der blödsinnige Sohn des Wirths, **Andres Scrabba** entfernt und ist derselbe trotz alles Suchens bisher nicht wiedergefunden. Alle Autoritäten werden ersucht, denselben im Betreffsfall an die Geistershofische Gemeindeverwaltung abliefern zu lassen gegen Ersatz aller stattgehabten Kosten. Signalement des Andres Scrabba: Alter 17 Jahr, Wuchs mittel, Haare blond, hellgrauer Rock, blaue Leinwosen. 2

## Waarenpreise in Silber-Rubeln. Riga, den 17. Juni 1867.

der 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund	per 100 Pfund</
---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	-----------------

**Anmerkung.** Hierbei folgen für die betreffenden Behörden Livlands: 1) Beilagen zu Nr. 41 der Landrathlichen, Nr. 22 der Podolschen, Nr. 19 der Kalugischen, Nr. 22 der Grodnischen, Nr. 20 der Staropolschen, Nr. 22 der Nowgorodischen Gouv.-Zeitung über Ausmittlung von Personen und Vermögen; 2) eine Vergpublication der Pleskauischen Gouv.-Accise-Verwaltung; 3) eine Publication der Witebskischen Gouv.-Regierung, die Eröffnung zweier Jahrmärkte in der Stadt Polotsk betreffend; 4) eine Vergpublication der Witebskischen Gouv.-Regierung Arrestantenbekleidung betreffend.

Redacteur: **A. Klingenberg.**